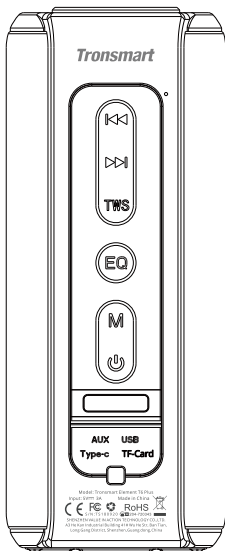


# **Tronsmart**

## T6 Plus Bluetooth Speaker

# USER MANUAL



# CONTENTS

English .....	01~05
Français .....	06~11
Italiano .....	12~16
Deutsch .....	17~22
Español .....	23~28
日本語 .....	29~34

## ENGLISH

Thank you for purchasing the Tronsmart Element T6 Plus Bluetooth Speaker. The Element T6 Plus is equipped with Bluetooth 5.0 for optimal connection and pairing with your Bluetooth enabled device. Please read the user manual before use and keep it handy for future reference. If you have any additional questions or comments, please contact us by email at: [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)

## FEATURES

- Patented SoundPulse™ technology delivers a 40W max output.
- IPX6 water resistance.
- Dual passive radiators provide superior deep bass.
- True Wireless Stereo (TWS) for stereo surround sound.
- Inbuilt rechargeable lithium battery supports up to 15 hours of play time on a single charge.
- Intuitive metal volume control wheel.
- EQ sound effects adjustment.
- Bluetooth 5.0
- Plug and Play music easily from a USB flash drive.
- The USB-A port on the speaker allows you to charge a smartphone.
- Supports voice assistant for music streaming, phone calls, weather inquiries and much more.

Note: Voice Assistant is supported by Siri, Google and other local Android voice assistants that run on Samsung, Huawei, Xiaomi and more devices.

## PACKAGE CONTENTS

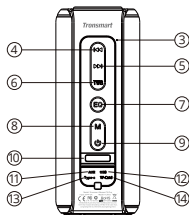
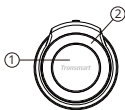
- 1 x Element T6 Plus Bluetooth speaker
- 1 x 3.5mm audio cable
- 1 x USB-C charging cable
- 1 x Warranty card
- 1 x User manual

Model	T6 Plus
Material	ABS + aluminum
Bluetooth	5.0
Bluetooth profile	A2DP, ACRCP, HFP
Bluetooth transmission	Up to 20m/66ft (open area)
Waterproof	IPX6
Output power	2 x 20W Max
Power supply	DC 5V/3A, via USB-C port
Frequency range	20Hz - 16000Hz
Battery	Built-in lithium battery, 3300mAh x 2
Playtime	Up to 15 hours (medium volume)
Talk time	Up to 20 hours (on a 70% volume)
Standby	About 24 months
Charging time	3 - 5 hours

Functions	Hands-free phone call, aux-in, TF/Micro SD card, USB flash drive, power bank
Dimension	3.23 x 7.99in / 82 x 203mm (diameter x height)
Weight	670 ± 5 g / 23.63 ± 0.2 oz

## **BUTTON CONFIGURATION**

- ① Play/Pause; Volume +/-; Hands-free; Voice assistant
- ② Bluetooth indicator
- ③ Microphone
- ④ Previous track
- ⑤ Next track
- ⑥ TWS connection
- ⑦ EQ music effects
- ⑧ Music playing mode
- ⑨ Power ON/OFF; Reset
- ⑩ EQ/TWS/Charging indicator
- ⑪ Aux-in port
- ⑫ USB-A port (USB flash drive/power bank function)
- ⑬ USB Type-C charging port
- ⑭ TF/Micro SD card slot



	Power ON: Hold for 1 second to turn it on.
	Power OFF: Hold for 3 seconds to turn it off.
	Reset to factory default settings: Hold for about 8 seconds to reset if the speaker malfunctions.
	Volume +/-: Rotate for volume up and down.
	Play/Pause: During music playing mode, press to play and pause the music.
	Answer/End a phone call: During an incoming call, press to answer or hang up the phone call.
	Reject a phone call: During an incoming call, hold for 2 seconds to reject the phone call.
	Redial: During Bluetooth connected mode, double press quickly to redial the last dialed-out number.
	Voice assistant: After your device is paired to the speaker, hold for 3 seconds to activate voice assistant.
	Press to choose previous track.
	Press to choose next track.
<b>TWS</b>	Tap to pair two Element T6 Plus speakers wirelessly. (Detailed operation refers to the following 'TWS Mode' section.)
	Bluetooth disconnect: Hold for 2 seconds until a sound prompt is heard to disconnect the Bluetooth pairing.
<b>EQ</b>	Press to switch music effects between Vocal, 3D Deep Bass, and Extra Bass in turn.
	The default effect is Vocal without the indicator. The 3D Deep Bass effect will on with white indicator while the Extra Bass effect with green indicator.



Press to switch music playing modes between Bluetooth, Aux-in, Micro SD card and USB flash drive.

Hold for 5 seconds until a sound prompt is heard to clear all paired devices and reset to factory default settings.

## **BLUETOOTH**

1. Power on the speaker, the Bluetooth indicator will light blue and flash rapidly. The speaker has entered the Bluetooth pairing mode.
2. Turn on the Bluetooth on your device, scan for new Bluetooth devices and upon discovering 'Tronsmart Element T6 Plus' tap to pair with it. You will hear a sound prompt after pairing successfully, and the blue indicator will be kept on.
3. Hold the TWS button for 3 seconds to disconnect the Bluetooth.

## **TWS MODE**

What is TWS?

TWS is true wireless stereo which means two Element T6 Plus speakers are able to be paired together to play music simultaneously to provide 3D stereo surround sound.

How to pair two Element T6 Plus speakers?

1. Turn on two speakers and confirm they are disconnected to any Bluetooth devices.
2. Tap the TWS button once of either speaker, you will hear a sound prompt and the yellow LED flashes, which means two speakers have entered TWS pairing mode and will pair with each other automatically during a few seconds.
3. Then go to device's Bluetooth settings, scan for 'Tronsmart Element T6 Plus' and tap to pair.

How to disconnect TWS mode?

Tap the TWS button once again to disconnect two speakers from each other. After disconnecting successfully, you will hear a sound prompt and the yellow LED of two speakers turned off.

## **USB-A POWER BANK FUNCTION**

This speaker carries a USB charge out function that will automatically detect your device and begin to charge it when the charging cable is plugged into the USB-A port. The output power is up to DC 5V/1A. In order to maintain stable music playing performance, it's not recommended to use the music and power bank function at the same time.

## **AUX-IN MODE**

The speaker also features one AUX-IN port. Simply connect the speaker with your non-Bluetooth audio devices with the 3.5mm audio jack cable.

Note: During Bluetooth mode, it will automatically switch to AUX-IN mode when plugging in the audio cable.

## **TF/MICRO SD CARD MODE**

The speaker will play the music from your TF/Micro SD card when plugging the card into the slot.

## **USB FLASH DRIVE MODE**

The speaker will play the music from your USB flash drive when plugging the USB into the USB-A port.

## **LED**

Bluetooth: Bluetooth indicator will flash blue for pairing and is kept on when connection to the device is successful.

AUX-IN & TF/Micro SD & USB flash drive: Bluetooth indicator flashes blue slowly when music is playing and stays on when music is paused.

Charging: The red charging indicator is on when the speaker is being charged and goes off when charging is complete.

TWS: During TWS mode, the yellow indicator will be stay on.

Low battery: The red indicator will flash slowly with a sound prompt every 30 seconds.

## **RESET**

There are two ways to reset the speaker to factory default settings. The first method is to hold the 'M' button for about 5 seconds to clear all pairing records and restore to factory default settings. The second way is to hold the Power ON/OFF button for about 8 seconds to reset the speaker to factory default settings if it malfunctions. After resetting, you need to connect the speaker to your Bluetooth device manually like the first time you used the speaker.

## **AUTO-POWER OFF**

The Element T6 Plus speaker will power off automatically after 1 hour to save battery if it does not pair with any device through Bluetooth or does not play any sound after turning on. When you need to use it, press the Power ON/OFF button to turn it on. When the speaker auto-powers off, you need to turn the speaker on again manually if you need to use the power bank function.

## **TIPS**

Because of the powerful output of this speaker, please do not be too close to the speaker and keep an appropriate distance when playing music. To avoid any discomfort caused by excessive sound, it is recommended to listen to music at a suitable volume.

## **CAUTION**

RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO INSTRUCTIONS.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

## **CARE & MAINTENANCE**

Please keep this manual handy for future reference. To clean the Tronsmart Element T6 Plus Bluetooth Speaker use a lightly dampened cloth in water to clean the exterior in-case it gets dirty. Do not use any form of detergents or cleaning material to clean the product as any type of chemical may make this device unusable. Do not disassemble this product. It contains no user serviceable parts. Do not drop or jump on it and treat it with care for the best performance. Keep the product in a dry location. Dust, dirt & moisture from

humidity can accumulate on the body of the product if kept at an unfriendly place. Do not dispose this product in fire, batteries may explode or leak.

## **WARRANTY INFORMATION**

Your 'Tronsmart Element T6 Plus Bluetooth Speaker' is warranted to the original owner for 12 months from the date of purchase against defects in material and workmanship under normal use and service. Should your product prove defective within 12 months from the date of purchase, return the defective part or unit, freight prepaid along with an explanation of the claim. Please pack the product carefully to avoid damages in transit. Under this warranty, Tronsmart will repair or replace any parts found to be defective due to manufacturer's defect. This warranty extends only to personal use and does not extend to any product that has been used for commercial use, rental use, or use which is not intended. There are no warranties other than that expressly set forth herein. This warranty is not transferable. Tronsmart is not responsible in any way for damages, losses or inconveniences caused by equipment with the 'User Manual' or any additional safety, use, or warnings included in the product materials. Further, Tronsmart is not liable for incidental use of this product and any liability shall not exceed the purchase price of the product.

This Warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state.

## **THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO THE FOLLOWING**

- Damage due to accident, misuse, abuse, alterations or vandalism.
- Improper or inadequate maintenance.
- Unauthorized modifications or commercial use.
- Damage in return transit.
- Unsupervised use by children under 18 years of age.

(Tronsmart and its subsidiaries assume no liability for damage caused by the use of the Element T6 Plus Bluetooth Speaker other than for its intended use or as instructed above in the User Manual.)

## **FCC STATEMENT**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the

user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## **Français**

Merci d'avoir choisi Tronsmart Enceinte Bluetooth. Cet élément est équipé de Bluetooth 5.0 pour une connexion super avec vos appareils compatible Bluetooth. Veuillez lire le mode d'emploi avant l'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si vous avez d'autres questions ou commentaires, veuillez nous contacter par e-mail à l'adresse suivante: [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)

## **CARACTÉRISTIQUES**

- La technologie SoundPulse™ brevetée fournit une puissance de sortie maximale de 40W.
  - IPX6 étanche.
  - Deux radiateurs passifs fournissent des sons basses profondes supérieures
  - True Wireless Stereo (TWS) pour un son surround stéréo.
  - La batterie au lithium rechargeable intégrée prend en charge jusqu'à 15 heures de lecture avec une seule charge.
  - Molette de contrôle de volume métallique intuitive.
  - EQ ajustement des effets sonores.
  - Bluetooth 5.0.
  - Plug and Play, facilement à partir d'un lecteur flash USB.
  - Le port USB-A de l'enceinte vous permet de charger un smartphone.
  - Supporte en charge de l'assistant vocal pour la diffusion de musique, les appels téléphoniques, les demandes de renseignements météorologiques etc.
- Remarque: Assistant vocal est supporté en charge par Siri, Google et d'autres assistants vocaux Android locaux fonctionnant sur les appareils Samsung, Huawei, Xiaomi etc.



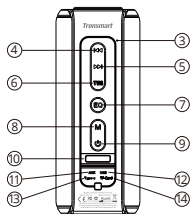
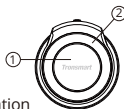
## PAQUET CONTENU


- 1 x Element T6 Plus Bluetooth Haut-parleur
- 1 x 3.5mm Câble audio
- 1 x USB-C cable de charge
- 1 x Carte de garantie
- 1 x Mode d'emploi




Modèle	T6 Plus
Matériel	ABS + Aluminum
Bluetooth	5.0
Bluetooth profile	A2DP, ACRCP, HFP
Bluetooth transmission	Jusqu'à 20m/66ft (Espace ouvert)
Étanche	IPX6
Puissance de sortie	2 x 20W Max
Source de courant	DC 5V/3A, via le port USB-C
Gamme de fréquence	20Hz - 16000Hz
Batterie	Batterie au lithium intégrée, 3300mAh x 2
autonomie	Jusqu'à 15 heures(Volume moyen )
Temps de conversation	Jusqu'à 20 heures (Sur un volume de 70% )
Standby	Environ 24mois
Temps de charge	3 - 5 heures
Functions	Mains libres, Appel téléphonique, Aux-in, Carte TF/Micro SD, Clé USB, Banque de puissance
Dimension	3.23 x 7.99in / 82 x 203mm (Diamètre x Hauteur)
Poids	670 ± 5 g / 23.63 ± 0.2 oz

## CONFIGURATION DU BOUTON

- ① Lecture/Pause; Volume +/-; Mains-libres; Assistant vocal
- ② Indicateur de Bluetooth
- ③ Microphone
- ④ Piste précédente
- ⑤ Piste suivante
- ⑥ Connexion TWS
- ⑦ Effet de musique EQ
- ⑧ Mode de lecture
- ⑨ Alimentation ON/OFF; Réinitialisation
- ⑩ EQ/TWS/Indicateur de charge
- ⑪ Porte de Aux-in
- ⑫ Porte de USB-A (Clé USB/Banque de puissance)
- ⑬ Porte de USB Type-C chargement
- ⑭ Emplacement pour carte TF / Micro SD



	Power ON: Appuyez pendant 1 seconde sur le bouton ON & OFF.
	Power OFF: Appuyez pendant 3 secondes sur le bouton ON & OFF.
	Reset: Appuyez pendant 8 secondes pour réinstaller l'enceinte si l'haut-parleur ne fonctionne pas correctement.

	Volume +/-: Tournez pour augmenter et diminuer le volume.
	Lecture/Pause: Pressez ici pour une continue ou pause, en mode de lecture de musique.
	Répondre ou raccrocher un téléphone: si vous avez un appel entrant, vous pouvez presser ici pour répondre ou raccrocher.
	Refusez un appel: Appuyez pendant 2 secondes pour refuser un appel.
	Recomposition: En mode connecté bluetooth, appuyez deux fois rapidement pour recomposer le dernier numéro composé.
	Assistant vocal: Une fois votre appareil est associé au haut-parleur, appuyez pendant 3 secondes pour activer l'assistant vocal.
	Appuyez pour choisir la piste précédente.
	Appuyez pour choisir la piste suivante.
<b>TWS</b>	Appuyez pour appairer deux éléments T6 Plus Haut-parleurs Sans Fil. (Vous pouvez vous référer à la section 'Mode TWS' suivante pour le fonctionnement détaillé.)
	Déconnexion Bluetooth: Maintenez la touche enfoncée pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un son pour déconnecter le jumelage Bluetooth.
<b>EQ</b>	Pressez ici pour changer entre les effets: Vocale, 3D Deep Bass, Super basse.
	L'effet par défaut est Vocal sans l'indicateur. L'effet 3D Deep Bass est activé avec l'indicateur blanc tandis que l'effet Extra Bass avec l'indicateur vert.
<b>M</b>	Appuyez sur cette touche pour basculer entre les modes de lecture de musique: Bluetooth, Entrée auxiliaire, Carte Micro SD et clé USB.
	Maintenez la position pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un son pour effacer tous les périphériques couplés et rétablir les paramètres d'usine.

## **BLUETOOTH**

1. Mettez le haut-parleur sous tension, le voyant Bluetooth s'allume en bleu et clignote rapidement. L'enceinte est entrée en mode de couplage Bluetooth.
2. Activez le Bluetooth sur votre appareil, recherchez de nouveaux appareils Bluetooth et après avoir découvert le clic sur «Tronsmart Element T6 Plus», pour vous y connecter. Une fois le couplage réussi, vous entendrez une invite sonore et le voyant bleu restera allumé.
3. Pressez le bouton "TWS" enfoncé pendant 3 secondes vous pouvez déconnecter le Bluetooth.

## **TWS MODE**

Qu'est-ce que TWS ?

TWS est true wireless stereo qui signifie que on peut connecter deux haut-parleur ensemble pour profiter un surround stéréo

Comment appairer deux T6 Plus haut-parleurs?

1. Allumez les deux haut-parleurs ensemble, et confirmez que elles sont connectés à aucun appareil bluetooth.
2. Appuyez sur le bouton TWS une fois sur l'un des enceintes, vous entendrez une signe

sonore et le voyant jaune clignotera. Ce qui signifie que les deux enceintes sont entrées en mode de couplage et ils se couplent automatiquement dans quelques secondes.

3. Ensuite, Accédez aux paramètres Bluetooth de l'appareil, recherchez "Tronsmart Element T6 Plus" et cliquez dessus pour l'appairer.

Comment déconnecter le mode "TWS"?

Appuyez à nouveau sur le bouton TWS pour déconnecter deux haut-parleurs. Après la déconnexion réussie, vous entendrez une invite sonore et le voyant jaune de deux haut-parleurs s'éteindra.

## **FONCTION DE BANQUE DE PUISSANCE USB-A**

Cette enceinte comporte une fonction de chargement USB qui détectera automatiquement votre appareil et commencera à le charger lorsque le câble de chargement est branché sur le port USB-A. La puissance de sortie est jusqu'à DC 5V / 1A. Afin de maintenir des performances de lecture musicales stables, il est déconseillé d'utiliser la fonction musique et power bank simultanément.

## **AUX-IN MODE**

Connectez simplement avec le câble 3.5mm à votre phone /MP3/PC/Laptop, la lumière bleu s'allumée.

Remarque: En mode Bluetooth, il passera automatiquement en mode AUX-IN lorsque vous branchez le câble audio.

## **MICRO SD/TF CARD MODE**

Le haut-parleur jouera la musique de votre carte TF / Micro SD lors du branchement de la carte dans la fente.

## **MODE FLASH USB**

L'enceinte lit la musique de votre clé USB lors du branchement de l'USB sur le port USB-A.

## **LED**

Bluetooth: le voyant Bluetooth clignote en bleu pour le couplage et reste allumé lorsque la connexion à l'appareil est établie.

AUX-IN et TF / Micro SD et clé USB: le voyant Bluetooth clignote lentement en bleu pendant la lecture de la musique et reste allumé lorsque celle-ci est en pause.

Charge: Le voyant de charge rouge est allumé lorsque l'enceinte est en charge et s'éteint lorsque la charge est terminée.

TWS: En mode TWS, le voyant jaune reste allumé.

Batterie faible: le voyant rouge clignote lentement avec une invite sonore toutes les 30 secondes.

## **RESET**

On a deux façons pour réinitialiser l'enceinte aux paramètres d'usine. La première méthode consiste à maintenir le bouton 'M' enfoncé pendant environ 5 secondes pour effacer tous les enregistrements de couplage et restaurer les paramètres par défaut. La seconde consiste à maintenir le bouton ON / OFF enfoncé pendant environ 8 secondes

pour réinitialiser l'enceinte aux paramètres d'usine par défaut en cas de dysfonctionnement. Après la réinitialisation, vous devez connecter le haut-parleur à votre périphérique Bluetooth manuellement, comme lors de la première utilisation du haut-parleur.

## **MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE**

Le haut-parleur passera en mode veille après 15 minutes pour économiser le puissance s'il ne se connecte à aucun périphérique via Bluetooth ou si aucune lecture après le couplage. Lorsque vous avez besoin de l'utiliser, appuyez sur le bouton ON / OFF pour l'allumer.

## **Points**

En raison de la puissance de sortie de ce haut-parleur, veuillez ne pas être trop près du haut-parleur et garder une distance appropriée et un volume adéquat pour écouter de la musique.

## **CAUTION**

Risque d'explosion, remplacez la batterie correctement si vous avez besoins.

Pour éviter tout dommage auditif, n'écoutez pas à volume élevé pendant de longues périodes.

## **SOIN et ENTRETIEN**

Veuillez garder ce mode d'emploi pour référence future. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer Tronsmart haut-parleur bluetooth élément T6 Plus au cas ou il serait sale. N'utilisez aucun détergent ou produit de nettoyage pour nettoyer le produit, car tout type de produit chimique pourrait rendre cet appareil inutilisable. Ne démontez pas ce produit. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne jamais la tombez ou sautez dessus, mais traitez-le avec soin pour la meilleure performance. Conservez le produit dans un endroit sec et évitez la poussière, la saleté et l'humidité peuvent s'accumuler sur le corps du produit. Ne jetez pas ce produit au feu, pour éviter les piles exploser ou fuir.

## **INFORMATIONS DE GARANTIE**

Votre Haut-parleur Bluetooth Tronsmart T6 Plus a une garantie pendant 12 mois à compter de la date d'achat. si vous avez aucun problème pendant ces 12 mois, retournez la pièce ou l'unité défectueuse avec une explication de la réclamation et détail de fret payé. Simultanément, nous vous remercions aussi que vous pouvez nous contacter en premier lieu pour nous montrer les problème, nous vous aidrons la vite possible.

Façons de nous contacter:

E-mail sur amazon Ou à e-mail de notre branche de service d'clients:

**support@tronsmart.com**

En outre, Tronsmart n'est pas responsable de l'utilisation accidentelle de ce produit et sa responsabilité ne dépassera pas le prix d'achat du produit.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifique. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

## **CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX CAS SUIVANTS**

■ Les dommages dus à un accident, une mauvaise utilisation, des abus, des modifications

ou du vandalisme.

- L'entretien incorrect ou inadéquat.
- Les modifications non autorisées ou utilisation commerciale.
- Les dommages causés par le transit.
- L'utilisation sous surveillance par des enfants de moins de 18 ans.

(Tronsmart et ses filiales n'assument aucune responsabilité pour les dommages résultant de l'utilisation du haut-parleur à d'autres fins ou d'autres manières qui ne sont décrites pas dans ce mode d'emploi d'utilisation ci-dessus.)

## **FCC STATEMENT**

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: 1) cet appareil ne cause pas d'interférences nuisibles, 2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement imprévisible.

Remarque: cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas lors d'une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles avec la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, nous vous conseillons de tenter de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien expérimenté en radio / télévision pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Déclaration de la FCC sur l'exposition aux radiations

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF de la FCC établies pour un environnement incontrôlé. Veuillez ne le localiser ou faire fonctionner pas en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

## Italiano

Grazie per aver acquistato l'altoparlante Bluetooth Tronsmart Element T6 Plus. Element T6 Plus è dotato di Bluetooth 5.0 per una connessione e un accoppiamento ottimali al tuo dispositivo Bluetooth. Si prega di leggere il manuale utente prima dell'uso e tenerlo a portata di mano per riferimenti futuri. Se hai ulteriori domande o commenti, ti preghiamo di contattarci via email all'indirizzo: [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)

### CARATTERISTICHE

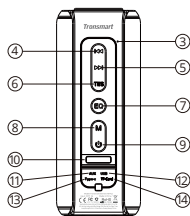
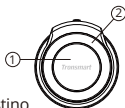
- La tecnologia brevettata SoundPulse™ offre una potenza massima di 40W.
- Grado di resistenza all'acqua IPX6
- I doppi radiatori passivi forniscono bassi profondi superiori.
- True Wireless Stereo (TWS) per audio surround stereo.
- La batteria al litio ricaricabile incorporata supporta fino a 15 ore di funzionamento con una singola carica.
- Intuitiva rotella in metallo per il controllo del volume
- Regolazione degli effetti sonori EQ.
- Bluetooth 5.0.
- Plug and Play musica facilmente da una chiavetta USB.
- La porta USB-A dell'altoparlante consente di caricare un smartphone.
- Supporta assistente vocale per lo streaming di musica, telefonate, richieste meteo e molto altro ancora.

Nota: Voice Assistant è supportato da Siri, Google e altri assistenti vocali Android locali che funzionano su Samsung, Huawei, Xiaomi e altri dispositivi.

Modello	T6 Plus
Materiale	ABS + alluminio
Bluetooth	5.0
Profilo Bluetooth	A2DP, ACRCP, HFP
Portata di trasmissione	Fino a 20m / 66ft (area aperta)
Grado protezione dall'acqua	IPX6
Potenza in uscita	2 x 20W Max
Alimentazione	DC 5V / 3A, tramite porta USB-C
Frequenza	20Hz - 16000Hz
Batteria	integrata al litio, 3300mAh x 2
Tempo di riproduzione	Fino a 15 ore (volume medio)
Tempo di conversazione	Fino a 20 ore (su un volume del 70%)
Standby	Circa 24 mesi
Tempo di ricarica	3 - 5 ore
Funzioni	Vivavoce, aux-in, TF / Micro SD card, chiavetta USB, power bank
Dimensioni	3,23x7,99 pollici / 82x203 mm (diametro x altezza)
Peso	670 ± 5 g / 23,63 ± 0,2 oz

## CONFIGURAZIONE PULSANTE

- ① Riproduzione / Pausa; Volume +/-; Vivavoce; Assistente vocale
- ② LED Bluetooth
- ③ Microfono
- ④ Traccia precedente
- ⑤ Traccia successiva
- ⑥ Connessione TWS
- ⑦ Effetti musicali EQ
- ⑧ Modalità riproduzione musicale
- ⑨ Accensione / spegnimento; Ripristino
- ⑩ EQ / TWS / Indicatore di carica
- ⑪ Porta aux-in
- ⑫ Porta USB-A (unità flash USB / funzione powerbank)
- ⑬ Porta di ricarica di tipo USB-C
- ⑭ Slot per scheda di memoria Micro SD



	Accensione: Tenere premuto 1 secondo per accenderlo.
	Spegnimento: Tenere premuto 3 secondi per spegnerlo.
	Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica: tenere premuto circa 8 secondi per resettare se l'altoparlante non funziona correttamente.
	Volume +/-: ruota per volume su e giù.
	Riproduci / Pausa: durante la modalità di riproduzione musicale, premere per riprodurre e mettere in pausa la musica.
	Rispondi / Termina una chiamata: durante una chiamata in arrivo, premere per rispondere o terminare la chiamata.
	Rifiuta una telefonata: durante una chiamata in arrivo, tieni premuto per 2 secondi per rifiutare la telefonata.
	Ricomposizione: durante la modalità Bluetooth, premere due volte rapidamente per ricomporre l'ultimo numero chiamato.
	Assistente vocale: dopo aver accoppiato il dispositivo all'altoparlante, tieni premuto per 3 secondi per attivare l'assistente vocale.
	Premere per selezionare la traccia precedente.
	Premere per scegliere la traccia successiva.
<b>TWS</b>	Toccare per associare i due altoparlanti Element T6 Plus in modalità wireless. (Operazione dettagliata si riferisce alla seguente sezione "Modalità TWS".)
	Scollegamento Bluetooth: tenere premuto per 2 secondi fino a quando viene emesso un segnale acustico per disconnettere l'accoppiamento Bluetooth.
<b>EQ</b>	Premere per commutare gli effetti musicali tra Vocal, 3D Deep Bass e Extra Bass a sua volta. L'effetto predefinito è Vocal senza l'indicatore. L'effetto 3D Deep Bass sarà acceso con l'indicatore bianco mentre l'effetto Extra Bass con l'indicatore verde.
	Premere per cambiare la modalità di riproduzione della musica tra Bluetooth, Aux-in, Micro SD card e USB flash drive.
<b>M</b>	Premere per cambiare la modalità di riproduzione della musica tra Bluetooth, Aux-in, Micro SD card e USB flash drive.
	Tenere premuto per 5 secondi fino a quando viene emesso un segnale acustico per cancellare tutti i dispositivi associati e ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica.

## **CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

1 x Element T6 Plus Altoparlante Bluetooth

Cavo audio da 1 x 3,5 mm

1 cavo di ricarica USB-C

1 x Scheda di garanzia

1 x Manuale utente

## **BLUETOOTH**

1. Accendere l'altoparlante, l'indicatore Bluetooth si illumina di blu e lampeggia rapidamente. L'altoparlante è entrato nella modalità di accoppiamento Bluetooth.
2. Accendi il Bluetooth sul tuo dispositivo, cerca nuovi dispositivi Bluetooth e dopo aver trovato 'Tronsmart Element T6 Plus' clicca per abbinarlo. Si udirà un segnale acustico dopo l'avvenuta associazione e l'indicatore blu resterà acceso.
3. Tenere premuto il tasto TWS per 3 secondi per scollegare il Bluetooth.

## **TWS MODE**

Cos'è TWS?

TWS è un vero stereo wireless, significa che due altoparlanti Element T6 Plus possono essere accoppiati per riprodurre musica indipendentemente, fornendo un suono surround stereo 3D.

Come associare i due altoparlanti Element T6 Plus?

1. Accendere i due altoparlanti e verificare che siano scollegati da qualsiasi dispositivo Bluetooth.
2. Toccare una volta il pulsante TWS di uno degli altoparlanti, si sentirà un segnale acustico e il LED giallo si lampeggerà, il che significa che i due altoparlanti sono entrati nella modalità di associazione TWS e si accoppiano automaticamente tra di loro in pochi secondi.
3. Quindi andare alle impostazioni Bluetooth del dispositivo, cercare "Tronsmart Element T6 Plus" e toccare per associare.

Come disconnettere la modalità TWS?

Toccare nuovamente il pulsante TWS per disconnettere i due altoparlanti l'uno dall'altro. Dopo aver disconnesso correttamente, si sentirà un suono acustico e il LED giallo dei due altoparlanti si spegnerà.

## **FUNZIONE USB-A POWER BANK**

Questo altoparlante è dotato di una funzione di ricarica USB che rileva automaticamente il dispositivo e inizia a caricarlo quando il cavo di ricarica è collegato alla porta USB-A. La potenza in uscita è DC 5V / 1A. Al fine di mantenere una riproduzione stabile della musica, non è consigliabile ascoltare la musica e usare la funzione di power bank contemporaneamente.

## **MODALITÀ AUX-IN**

L'altoparlante dispone anche di una porta AUX-IN. Basta collegare l'altoparlante con i dispositivi audio non Bluetooth con il cavo jack audio da 3,5 mm fornito.



Nota: durante la modalità Bluetooth, passerà automaticamente alla modalità AUX-IN quando si collega il cavo audio.

### **MODALITÀ SCHEDA MICRO SD / TF**

L'altoparlante riprodurrà la musica dalla scheda TF / Micro SD quando si inserisce la scheda nello slot.

### **USB FLASH DRIVE MODE**

L'altoparlante riprodurrà la musica dall'unità flash USB quando si collega l'USB alla porta USB-A.

### **LED**

Bluetooth: l'indicatore Bluetooth lampeggia in blu per l'associazione e rimane acceso quando la connessione al dispositivo ha esito positivo.

AUX-IN e TF / Micro SD e chiavetta USB: l'indicatore Bluetooth lampeggia lentamente in blu quando la musica è in riproduzione e rimane accesa quando la musica è in pausa.

Ricarica: L'indicatore di carica è acceso in rosso quando l'altoparlante è in carica e si spegne quando la carica è completa.

TWS: durante la modalità TWS, l'indicatore giallo rimarrà acceso.

Batteria scarica: l'indicatore rosso lampeggia lentamente con un segnale acustico ogni 30 secondi.

### **RESET**

Ci sono due modi per ripristinare l'altoparlante alle impostazioni predefinite di fabbrica. Il primo metodo consiste nel tenere premuto il pulsante "M" per circa 5 secondi per cancellare tutti i record di associazione e ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica. Il secondo modo è di tenere premuto il pulsante di accensione / spegnimento per circa 8 secondi per ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica dell'altoparlante in caso di malfunzionamento. Dopo il ripristino, è necessario collegare manualmente l'altoparlante al dispositivo Bluetooth come per la prima volta che si è utilizzato l'altoparlante.

### **AUTO-POWER OFF**

L'altoparlante Element T6 Plus si spegne automaticamente dopo 1 ora per salvaguardare la batteria, se non si accoppia con alcun dispositivo tramite Bluetooth o non riproduce alcun suono dopo l'accensione. Quando è necessario riutilizzarlo, premere il pulsante di accensione / spegnimento per accenderlo. Quando l'altoparlante si spegne automaticamente, è necessario riaccendere l'altoparlante manualmente se è necessario utilizzare la funzione di power Bank.

### **SUGGERIMENTI**

A causa della grande potenza sonora di questo diffusore, si prega di non stare troppo vicini all'altoparlante e di mantenere una distanza adeguata per ascoltare la musica. Per evitare qualsiasi disagio causato dal suono eccessivo, si consiglia di ascoltare la musica ad un volume adeguato.

### **ATTENZIONE**

**RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UN TIPO ERRATO. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.**

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a volume elevato per lunghi periodi.

## **CURA E MANUTENZIONE**

Conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. Per pulire l'altoparlante Bluetooth Tronsmart Element T6 Plus, utilizzare un panno leggermente inumidito in acqua per pulire l'esterno nel caso in cui si sporchi. Non utilizzare alcun tipo di detergente o soluzione per la pulizia del prodotto, qualsiasi tipo di prodotto chimico può rendere inutilizzabile questo dispositivo. Non smontare questo prodotto. Non contiene parti riparabili dall'utente. Non far cadere o saltarci sopra, trattarlo con cura per ottenere le migliori prestazioni. Conservare il prodotto in un luogo asciutto. Polvere, sporco e umidità possono accumularsi sul corpo del prodotto se conservati in un luogo ostile. Non gettare questo prodotto nel fuoco, le batterie potrebbero esplodere o perdere.

## **INFORMAZIONI SULLA GARANZIA**

Il tuo 'Altoparlante Bluetooth Tronsmart Element T6 Plus' è garantito al proprietario originale per 12 mesi dalla data di acquisto contro difetti di materiale e lavorazione in condizioni di utilizzo e assistenza normali. Se il prodotto dovesse risultare difettoso entro 12 mesi dalla data di acquisto, restituire la parte o l'unità difettosa, prepagando le spese di trasporto, descrivendo il motivo del reclamo. Si prega di imballare il prodotto con attenzione per evitare danni durante il trasporto. In base a questa garanzia, Tronsmart riparerà o sostituirà tutti i componenti ritenuti difettosi a causa di un difetto del produttore. Questa garanzia si estende solo all'uso personale e non si estende a qualsiasi prodotto che è stato utilizzato per uso commerciale, noleggio o uso non previsto. Non ci sono garanzie oltre a quella espressamente esposta nel presente documento. Questa garanzia non è trasferibile. Tronsmart non è responsabile in alcun modo per danni, perdite o inconvenienti causati da guasti dell'apparecchiatura o negligenza, abuso o uso da parte dell'utente non in conformità con il "Manuale Utente" o qualsiasi ulteriore sicurezza, utilizzo o avvertenza inclusi nei materiali del prodotto. Inoltre, Tronsmart non è responsabile per danni accidentali o consequenziali di qualsiasi natura derivanti dall'uso di questo prodotto e qualsiasi responsabilità non supererà il prezzo di acquisto del prodotto.

Questa garanzia conferisce diritti legali specifici. Potresti anche avere altri diritti che variano da stato a stato.

## **QUESTA GARANZIA NON SI APPLICA AI SEGUENTI**

- Danni dovuti a incidenti, uso improprio, abuso, alterazioni o atti vandalici.
  - Manutenzione inadeguata.
  - Modifiche non autorizzate o uso commerciale.
  - Danni nel trasporto di ritorno.
  - Uso non sorvegliato da parte di bambini sotto i 18 anni di età.
- (Tronsmart e le sue consociate non si assumono alcuna responsabilità per danni causati dall'uso dell'altoparlante Bluetooth Element T6 plus a parte per l'uso previsto o come indicato sopra nel Manuale dell'utente.)

## **DICHIARAZIONE FCC**

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: 1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose e 2) questo dispositivo deve sopportare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Nota: questa apparecchiatura è stata testata e trovata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, in conformità alla parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale.

Questa apparecchiatura accesa può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in particolari installazioni. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere escluse spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è incoraggiato a provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti soluzioni:

-Muovere o spostare l'antenna ricevente.

-Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.

-Collegare l'apparecchiatura in una presa diversa da quella a cui è collegato il ricevitore.

-Consultare il rivenditore o un tecnico radio / TV esperto per assistenza.

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

### Dichiarazione sull'esposizione alle radiazioni FCC

Questo dispositivo è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC RF stabiliti per un ambiente non controllato. Questo trasmettitore non deve essere collocato o utilizzato in combinazione con altre antenne o trasmettitori.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

### Déclaration de la FCC sur l'exposition aux radiations

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF de la FCC établies pour un environnement incontrôlé. Veuillez ne le localiser ou faire fonctionner pas en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

## **Deutsch**

Vielen Dank, dass Sie sich für den Tronsmart Element T6 Plus Bluetooth-Lautsprecher entschieden haben. Das Element T6 Plus ist mit Bluetooth 5.0 ausgestattet, um eine optimale Verbindung mit Ihrem Bluetooth-fähigen Gerät herzustellen. Bitte lesen Sie die

Bedienungsanleitung vor der Verwendung durch und halten Sie sie für spätere Referenz griffbereit. Wenn Sie weitere Fragen oder Anmerkungen haben, wenden Sie sich bitte per E-Mail an: [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)

## **CARACTÉRISTIQUES**

- Die patentierte SoundPulse™ -Technologie liefert eine maximale Leistung von 40 W.
- IPX6-Wasserbeständigkeit.
- Duale Passivstrahler sorgen für überragenden tiefen Bass.
- True Wireless Stereo (TWS) für Stereo-Surround-Sound.
- Eingebaute wiederaufladbare Lithiumbatterie unterstützt mit einer einzigen Ladung bis zu 15 Stunden Spielzeit.
- Intuitives Lautstärkereglern aus Metall.
- EQ-Soundeffekteinstellung.
- Bluetooth 5.0.
- Plug & Play-Musik einfach von einem USB-Flash-Laufwerk.
- Über den USB-A-Anschluss des Lautsprechers können Sie ein Smartphone aufladen.
- Unterstützung des Sprachassistenten für Musik-Streaming, Telefonanrufe, Wetterabfragen und vieles mehr.

Hinweis: Voice Assistant wird von Siri, Google und anderen lokalen Android-Sprachassistenten unterstützt, die auf Samsung, Huawei, Xiaomi und anderen Geräten laufen.

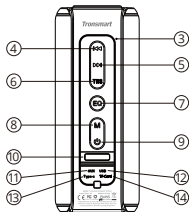
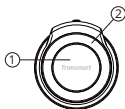
## **LIEFERUMFANG**





- 1 x Element T6 Plus Bluetooth Lautsprecher
- 1 x 3.5mm Audiokabel
- 1 x USB-C Ladekabel
- 1 x Benutzerhandbuch
- 1 x Garantieschein

Modell	T6 Plus
Material	ABS + Aluminum
Bluetooth	5.0
Bluetooth Kompatibilität	A2DP, ACRCP, HFP
Bluetooth Reichweite	Bis zu 20m/66ft (Außen)
Wasserbeständig	IPX6
Ausgangsleistung	2 x 20W Max
Ladeanschluss	DC 5V/3A, via USB-C port
Frequenz	20Hz - 16000Hz
Batterie	Eingebaute Litium-ion, 3300mAh x 2
Wiedergabezeit	Bis zu 14 Stunden (bei 50% Lautstärke)
Sprechzeit	Bis zu 20 Stunden (bei 70% Lautstärke)
Standby	Ungefähr 24 Monaten
Ladezeit	3 - 5 Stunden
Funktionen	Freisprecheinrichtung, aux-in, TF/Micro SD card, USB Stick, Powerbank
Artikelabmessungen	3.23 x 7.99in / 82 x 203mm (Durchmesser x Höhe)
Gewicht	670 ± 5 g / 23.63 ± 0.2 oz

## KNOPF KONFIGURATIONEN

- ① Spielen/Pause; Lautstärke +/-; Freisprechen; Sprachassistent
- ② Bluetooth LED
- ③ Mikrofon
- ④ Vorheriger Titel
- ⑤ Nächster Titel
- ⑥ TWS Verbindung
- ⑦ EQ Musikeffekte
- ⑧ Musik Abspielmodus
- ⑨ Power ON/OFF; Reset
- ⑩ EQ/TWS/Ladeanzeige
- ⑪ Aux-in port
- ⑫ USB-A port (USB Stick/Powerbank funktion)
- ⑬ USB Type-C Ladeanschluss
- ⑭ TF/Micro SD Kartenfach



	Einschalten: Zum Einschalten 1 Sekunde gedrückt halten.
	Ausschalten: Zum Ausschalten 3 Sekunden gedrückt halten.
	Auf Werkseinstellungen zurücksetzen: Halten Sie die Taste etwa 8 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher zurückzusetzen, wenn der Lautsprecher nicht richtig funktioniert.
	Lautstärke +/-: Drehen Sie diese Taste, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
	Wiedergabe / Pause: Drücken Sie diese Taste im Musikwiedergabemodus, um die Musik abzuspielen und anzuhalten.
	Annehmen / Beenden eines Anrufs: Drücken Sie während eines eingehenden Anrufs, um den Anruf anzunehmen oder zu beenden.
	Einen Anruf abweisen: Halten Sie während eines eingehenden Anrufs 2 Sekunden lang gedrückt, um den Anruf abzuweisen.
	Wahlwiederholung: Drücken Sie im Bluetooth-Verbindungsmodus zweimal kurz, um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen.
	Sprachassistent: Wenn Ihr Gerät mit dem Lautsprecher gekoppelt ist, halten Sie 3 Sekunden lang gedrückt, um den Sprachassistenten zu aktivieren.
	Drücken Sie, um den vorherigen Titel auszuwählen.
	Drücken Sie, um den nächsten Titel auszuwählen.
<b>TWS</b>	Tippen Sie hier, um zwei Element T6 Plus-Lautsprecher kabellos zu koppeln. (Ausführliche Informationen finden Sie im folgenden Abschnitt zum TWS-Modus.)
	Bluetooth-Verbindung trennen: Halten Sie 2 Sekunden lang gedrückt, bis Sie eine Tonaufforderung hören, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.
<b>EQ</b>	Drücken Sie, um die Musikeffekte zwischen Vocal, 3D Deep Bass und Extra Bass zu wechseln.
	Der Standardeffekt ist Vocal ohne Indikator. Der 3D Deep Bass-Effekt wird mit weißen Anzeige aktiviert, während der Extra Bass-Effekt mit der grünen Anzeige angezeigt wird.



Drücken Sie diese Taste, um den Musikwiedergabemodus zwischen Bluetooth, Aux-In, Micro SD-Karte und USB-Flash-Laufwerk umzuschalten.

Halten Sie 5 Sekunden gedrückt, bis Sie eine Tonaufforderung hören, um alle gekoppelten Geräte zu löschen und auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

## **BLUETOOTH**

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein. Die Bluetooth-Anzeige leuchtet blau und blinkt schnell. Der Lautsprecher hat den Bluetooth-Pairing-Modus aktiviert.
2. Schalten Sie das Bluetooth auf Ihrem Gerät ein, suchen Sie nach neuen Bluetooth-Geräten und klicken Sie nach dem Erkennen von 'Tronsmart Element T6 Plus' darauf, um es zu koppeln. Nach erfolgreichem Pairing ertönt eine Tonaufforderung, und die blaue Anzeige bleibt an.
3. Halten Sie die TWS-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.

## **TWS MODUS**

Was ist TWS?

TWS ist echtes drahtloses Stereo. Das bedeutet, dass zwei Element T6 Plus-Lautsprecher miteinander gekoppelt werden können, um Musik gleichzeitig abzuspielen, um 3D-Stereo-Surround-Sound bereitzustellen.

Wie werden zwei Element T6 Plus-Lautsprecher gekoppelt?

1. Schalten Sie zwei Lautsprecher ein und vergewissern Sie sich, dass sie nicht mit Bluetooth-Geräten verbunden sind.
2. Tippen Sie einmal auf die TWS-Taste eines der Lautsprecher. Sie hören eine akustische Aufforderung und die gelbe LED blinkt. Dies bedeutet, dass zwei Lautsprecher in den TWS-Pairing-Modus gewechselt sind und sich für einige Sekunden automatisch miteinander paaren.
3. Wechseln Sie dann zu den Bluetooth-Einstellungen des Geräts, suchen Sie nach „Tronsmart Element T6 Plus“ und tippen Sie auf, um die Verbindung herzustellen.

Wie trenne ich den TWS-Modus?

Tippen Sie erneut auf die TWS-Taste, um zwei Lautsprecher voneinander zu trennen. Nach dem erfolgreichen Trennen der Verbindung hören Sie eine akustische Aufforderung und die gelbe LED von zwei Lautsprechern erlischt.

## **USB-A POWER BANK FUNKTION**

Dieser Lautsprecher verfügt über eine USB-Ladefunktion, die Ihr Gerät automatisch erkennt und mit dem Laden beginnt, wenn das Ladekabel an den USB-A-Anschluss angeschlossen wird. Die Ausgangsleistung beträgt bis zu 5V / 1A. Um eine stabile Musikwiedergabe zu gewährleisten, wird nicht empfohlen, die Musik- und Powerbank-Funktion gleichzeitig zu verwenden.

## **AUX-IN MODUS**

Der Lautsprecher verfügt außerdem über einen AUX-IN-Anschluss. Verbinden Sie den Lautsprecher einfach mit dem 3,5-mm-Audioklinkenkabel mit Ihren Nicht-Bluetooth-Audiogeräten.

Hinweis: Während des Bluetooth-Modus wird automatisch auf AUX-IN-Modus umgeschaltet, wenn das Audiokabel angeschlossen wird.

### **TF/MICRO SD KARTE**

Der Lautsprecher gibt die Musik von Ihrer TF / Micro SD-Karte wieder, wenn Sie die Karte in den Steckplatz stecken.

### **USB STICK MODUS**

Der Lautsprecher gibt die Musik von Ihrem USB-Flash-Laufwerk wieder, wenn Sie den USB-Stecker an den USB-A-Anschluss anschließen.

### **LED**

Bluetooth: Die Bluetooth-Anzeige blinkt zum Pairing blau und bleibt bei erfolgreicher Verbindung mit dem Gerät eingeschaltet.

AUX-IN & TF / Micro SD- und USB-Flash-Laufwerk: Die Bluetooth-Anzeige blinkt während der Musikwiedergabe langsam blau und bleibt bei Musikunterbrechung eingeschaltet.

Laden: Die rote Ladeanzeige leuchtet, wenn der Lautsprecher aufgeladen wird, und erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

TWS: Im TWS-Modus bleibt die gelbe Anzeige eingeschaltet.

Batterie leer: Die rote Anzeige blinkt langsam und alle 30 Sekunden ertönt eine akustische Meldung.

### **RESET/ZURÜCKSETZEN**

Es gibt zwei Möglichkeiten, den Lautsprecher auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. Die erste Methode ist, die "M" -Taste etwa 5 Sekunden lang gedrückt zu halten, um alle Paarungsaufzeichnungen zu löschen und die Werkseinstellungen wiederherzustellen. Die zweite Möglichkeit besteht darin, die Ein / Aus-Taste etwa 8 Sekunden lang gedrückt zu halten, um den Lautsprecher bei Fehlfunktionen auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. Nach dem Zurücksetzen müssen Sie den Lautsprecher wie bei der ersten Verwendung des Lautsprechers manuell mit Ihrem Bluetooth-Gerät verbinden.

### **AUTO-POWER OFF**

Der Element T6 Plus-Lautsprecher schaltet sich nach 1 Stunde automatisch aus, um den Akku zu schonen, wenn er über Bluetooth nicht mit einem Gerät gekoppelt wird oder nach dem Einschalten keinen Ton wiedergibt. Wenn Sie es verwenden müssen, drücken Sie die Power ON / OFF-Taste, um es einzuschalten. Wenn der Lautsprecher automatisch ausgeschaltet wird, müssen Sie ihn manuell wieder einschalten, wenn Sie die Powerbank-Funktion verwenden möchten.

### **TIPS**

Wegen der starken Leistung dieses Lautsprechers sollten Sie sich nicht zu nahe am Lautsprecher befinden und einen angemessenen Abstand bei der Wiedergabe von Musik einhalten. Um Unannehmlichkeiten durch übermäßige Geräusche zu vermeiden, wird empfohlen, Musik mit einer geeigneten Lautstärke zu hören.

### **ACHTUNG**

EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD.

ENTSORGEN SIE DIE GEBRAUCHTEN BATTERIEN NACH DEN ANWEISUNGEN.  
Hören Sie nicht längere Zeit bei hohen Lautstärken, um mögliche Hörschäden zu vermeiden.

## **PFLEGE & WARTUNG**

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen griffbereit auf. Verwenden Sie zum Reinigen des Tronsmart Element T6 Plus Bluetooth-Lautsprechers ein leicht angefeuchtetes Tuch in Wasser, um das Äußere zu reinigen, falls es schmutzig wird. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen, da Chemikalien das Gerät unbrauchbar machen können. Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Lassen Sie es nicht fallen und springen Sie nicht darauf und behandeln Sie es mit Sorgfalt für die beste Leistung. Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf. Staub, Schmutz und Feuchtigkeit durch Feuchtigkeit können sich am Körper des Produkts ansammeln, wenn sie an einem unfreundlichen Ort aufbewahrt werden. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht in Feuer. Batterien können explodieren oder auslaufen.

## **GARANTIEINFORMATIONEN**

Für den „Tronsmart Element T6 Plus Bluetooth-Lautsprecher“ wird dem ursprünglichen Eigentümer ab Kaufdatum eine Gewährleistung von 12 Monaten gegenüber Material- und Verarbeitungsfehlern gewährt, die bei normalem Gebrauch und normaler Wartung anfallen. Sollte sich Ihr Produkt innerhalb von 12 Monaten nach dem Kaufdatum als fehlerhaft erweisen, senden Sie das defekte Teil oder die Einheit frachtfrei zusammen mit einer Erklärung der Reklamation zurück. Bitte verpacken Sie das Produkt sorgfältig, um Transportschäden zu vermeiden. Im Rahmen dieser Garantie repariert oder ersetzt Tronsmart Teile, die aufgrund eines Herstellermangels als fehlerhaft befunden wurden. Diese Garantie erstreckt sich nur auf den persönlichen Gebrauch und erstreckt sich nicht auf Produkte, die für den gewerblichen Gebrauch, die Vermietung oder nicht bestimmungsgemäße Verwendung verwendet wurden. Es gibt keine anderen Garantien als die hierin ausdrücklich genannten. Diese Garantie ist nicht übertragbar. Tronsmart haftet in keiner Weise für Schäden, Verluste oder Unannehmlichkeiten, die durch die im Benutzerhandbuch enthaltenen Geräte oder zusätzliche Sicherheit, Verwendung oder Warnhinweise in den Produktmaterialien verursacht werden. Des Weiteren haftet Tronsmart nicht für die zufällige Verwendung dieses Produkts. Eine Haftung übersteigt nicht den Kaufpreis des Produkts. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Sie können auch andere Rechte haben, die sich von Staat zu Staat unterscheiden.

## **DIESE GARANTIE GILT NICHT FÜR FOLGENDES**

- Schäden durch Unfall, Missbrauch, Veränderungen oder Vandalismus.
- Unsachgemäße oder unzureichende Wartung.
- Nicht genehmigte Änderungen oder gewerbliche Verwendung.
- Schäden bei der Rücksendung.
- Unbeaufsichtigter Gebrauch durch Kinder unter 18 Jahren.

(Tronsmart und seine Tochtergesellschaften übernehmen keine Haftung für Schäden, die



durch die Verwendung des Element T6 Plus-Bluetooth-Lautsprechers verursacht werden, außer für den bestimmungsgemäßen Gebrauch oder wie oben im Benutzerhandbuch beschrieben.)

## **FCC KENNZEICHEN**

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: 1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen. 2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können. Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte bieten einen angemessenen Schutz gegen schädliche Interferenzen in einer Wohninstallation.

Dieses Gerät erzeugt Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann dies Funkstörungen verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei bestimmten Installationen keine Interferenzen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Interferenzen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Interferenz durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus.

- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.

--Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis an als dem, an den der Empfänger angeschlossen ist.

- Den Händler oder einen erfahrenen Radio- / Fernstechniker um Hilfe bitten.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Bestimmungen verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben.

### FCC-Erklärung zur Strahlenbelastung

Dieses Gerät erfüllt die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegten FCC-Strahlungsgrenzwerte für HF-Strahlung. Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

## **Español**

Gracias por elegir el Altavoz Bluetooth Tronsmart Element T6 Plus. Element T6 Plus está equipado con Bluetooth 5.0 para una conexión óptima y un emparejamiento con su

dispositivo con Bluetooth. Lea amablemente el manual del usuario antes de usarlo y téngalo a mano para futuras consultas. Si tiene alguna duda, por favor contacte con nuestro equipo de atención al cliente en: [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)

## **CARACTERÍSTICAS**

- La tecnología patentada SoundPulse™ ofrece hasta 40W de potencia de salida.
  - Resistencia al agua IPX6.
  - Los radiadores pasivos duales proporcionan los graves más profundos.
  - True Wireless Stereo (TWS) para sonido envolvente estéreo.
  - La batería de litio recargable incorporada permite hasta 15 horas de tiempo de reproducción con una sola carga.
  - Rueda de control de volumen de metal intuitiva.
  - Ajuste de efectos de sonido EQ.
  - Bluetooth 5.0.
  - Conecte y reproduzca música fácilmente desde una unidad flash USB.
  - El puerto USB-A del altavoz le permite cargar su móvil.
  - Es compatible con el asistente de voz para la transmisión de música, llamadas, consultas meteorológicas y más.
- Nota: el Asistente de voz es compatible con Siri, Google y otros asistentes de voz locales de Android que se funcionan en Samsung, Huawei, Xiaomi y más dispositivos.

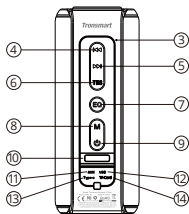
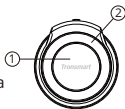
## **CONTENIDOS DEL PAQUETE**

- 1 x Altavoz Bluetooth Element T6 Plus
- 1 x Cable de carga USB-C
- 1 x cable AUX de 3,5 mm
- 1 x tarjeta de garantía
- 1 x Tarjeta de garantía

Modelo	T6 Plus
Material	ABS + aluminio
Bluetooth	5.0
Rango de transmisión	Hasta 20m / 66ft (open field)
Impermeable	IPX6
Potencia de salida	2 x 20W Max.
Potencia de entrada	DC 5V / 3A, a través del puerto USB-C
Frecuencia	20Hz - 16000Hz
Capacidad de la batería	batería de litio incorporada, 3300mAh x 2
Tiempo de Reproducción	Hasta 15 horas (volumen medio).
Tiempo de conversación	Hasta 20 horas (volumen 70%).
Tiempo de espera	Hacia 24 meses
Capacidad de la batería	7.4V/6600mAh
Tiempo de carga	Alrededor de 3 -5 horas
Funciones	Tarjeta Micro SD / TF, entrada auxiliar, llamada manos libres, unidad flash USB, power bank
Dimensiones	3.23 x 7.99in / 82 x 203mm (diámetro x altura)
Peso	670 ± 5 g / 23.63 ± 0.2 oz

## CONFIGURACIÓN DE BOTONES

- ① Reproducir / Pausa; Volumen +/-; Manos libres; Asistente Voz
- ② Indicador bluetooth
- ③ Micrófono
- ④ pista anterior
- ⑤ pista siguiente
- ⑥ conexión TWS
- ⑦ Efectos de EQ
- ⑧ Modo de reproducción de música
- ⑨ Encendido / apagado; Reiniciar
- ⑩ EQ / TWS / indicador de carga
- ⑪ Aux-in puerto
- ⑫ Puerto USB-A (función de unidad flash USB / power bank)
- ⑬ Puerto de carga USB tipo C
- ⑭ Ranura para tarjeta TF / Micro SD



	Encendido: Mantenga presionado durante 1 segundo para encenderlo.
	Apagado: manténgalo presionado durante 3 segundos para apagarlo.
	Restablecer a la configuración predeterminada de fábrica: mantenga presionado durante 8 segundos para restablecer si el altavoz no funciona correctamente.
	Volumen +/-: gírelo para subir o bajar el volumen.
	Reproducir / Pausa: durante el modo de reproducción de música, presione para reproducir y pausar la música.
	Responder / finalizar una llamada: durante una llamada entrante, presione para contestar o colgar la llamada telefónica.
	Rechazar una llamada: durante una llamada entrante, mantenga presionado durante 2 segundos para rechazar la llamada.
	Volver a marcar: durante el modo conectado a Bluetooth, presione dos veces rápidamente para volver a marcar el último número marcado.
	Asistente Voz: Después de emparejar su dispositivo con el altavoz, mantenga presionado 3 segundos para activar el Asistente Voz.
	Asistente Voz: Después de emparejar su dispositivo con el altavoz, mantenga presionado 3 segundos para activar el Asistente Voz.
◀◀	Pulse para elegir la pista anterior.
▶▶	Pulse para elegir la siguiente pista.
<b>TWS</b>	Toque para emparejar dos altavoces Element T6 Plus de forma inalámbrica. (La operación detallada se refiere a la siguiente sección "Modo TWS").
	Desconexión de Bluetooth: mantenga presionado durante 2 segundos hasta que se escuche un sonido para desconectar el emparejamiento de Bluetooth.
<b>EQ</b>	Presione para cambiar los efectos de música entre Vocal, 3D Deep Bass y Extra Bass.
	El efecto predeterminado es Vocal sin el indicador. El efecto 3D Deep Bass se activará con el indicador blanco mientras que el efecto Extra Bass con el indicador verde.
<b>M</b>	Presione para cambiar los modos de reproducción de música entre Bluetooth, entrada auxiliar, tarjeta Micro SD y unidad flash USB.
	Mantenga presionado durante 5 segundos hasta que se escuche un sonido para borrar todos los dispositivos emparejados y restablecer la configuración predeterminada de fábrica.

## **BLUETOOTH**

1. Encienda el altavoz y luego se parpadea el indicador azul, el altavoz ha entrado en el modo de emparejamiento de Bluetooth.
2. Active el Bluetooth en su dispositivo. Vaya a los ajustes de Bluetooth del dispositivo, busque nuevos dispositivos Bluetooth, al descubrir el "Tronsmart Element T6 Plus" del dispositivo, haga clic para emparejarlo.
3. Mantenga presionado el botón TWS durante 3 segundos para desconectar el Bluetooth.

## **MODO TWS**

¿Qué es TWS?

TWS es true wireless stereo, lo que significa que dos altavoces Bluetooth T6 Plus pueden emparejarse para reproducir música simultáneamente proporcionando 3D sonido envolvente estéreo.

¿Cómo emparejar dos altavoces Element T6 Plus?

1. Encienda dos altavoces y confirme que están desconectados de cualquier dispositivo Bluetooth.
2. Toque el botón TWS una vez en uno de los altavoces, escuchará un mensaje de sonido y el LED amarillo parpadeará, lo que significa que los dos altavoces han entrado al modo de emparejamiento TWS y se emparejarán automáticamente durante unos segundos.
3. Luego, vaya a la configuración de Bluetooth del dispositivo, busque "Tronsmart Element T6 Plus" y toque para emparejar.

¿Cómo desconectar el modo TWS?

Toque el botón TWS una vez más para desconectar dos altavoces entre sí. Después de desconectarse con éxito, escuchará un mensaje de sonido y el LED amarillo de los dos altavoces se apagará.

## **FUNCION DEPOWER BANK USB-A**

Este altavoz tiene una función de carga de USB que detectará automáticamente su dispositivo y comenzará a cargarlo cuando el cable de carga esté conectado al puerto USB-A. La potencia de salida es hasta DC 5V / 1A. Para mantener el rendimiento estable de la reproducción de música, no se recomienda utilizar la función de música y power bank al mismo tiempo.

## **MODO AUX-IN**

El altavoz tiene un puerto de audio AUX. Conecte el altavoz con sus dispositivos de audio no Bluetooth con el cable de audio de 3,5 mm.

Nota: Durante el modo Bluetooth, cambiará automáticamente al modo AUX-IN cuando se conecte el cable de audio.

## **MODO TARJETA MICRO SD / TF**

El altavoz reproducirá la música desde su tarjeta TF / Micro SD cuando conecte la tarjeta en la ranura.

## **MODO DE CONDUCCION DE FLASH USB**

El altavoz reproducirá la música de su unidad flash USB cuando conecte el USB al puerto USB-A.

## **LED**

Bluetooth: el indicador de Bluetooth parpadeará en azul para el emparejamiento y se mantendrá encendido cuando conecta con el dispositivo con éxito.

AUX-IN, TF / Micro SD y memoria USB: el indicador de Bluetooth parpadea en azul lentamente cuando la música se está reproduciendo y permanece encendido cuando la música está en pausa.

Cargando: El indicador de carga rojo está encendido cuando el altavoz se está cargando y se apaga cuando se completa la carga.

TWS: durante el modo TWS, el indicador amarillo permanecerá encendido.

Batería baja: el indicador rojo parpadeará lentamente con un recordatorio de voz cada 30 segundos.

## **REINICIAR**

Hay dos formas de restablecer el altavoz a la configuración predeterminada de fábrica. 1. Mantenga presionado el botón 'M' durante 5 segundos para borrar todos los registros de emparejamiento y restablecer la configuración de fábrica. 2. Mantenga presionado el botón de ENCENDIDO / APAGADO durante aproximadamente 8 segundos para restablecer la configuración de fábrica del altavoz si funciona mal. Después de reiniciar, debe conectar el altavoz a su dispositivo Bluetooth manualmente, como la primera vez.

## **APAGADO AUTOMÁTICO**

El altavoz T6 Plus se apagará automáticamente si no se sincroniza con ningún dispositivo a través de Bluetooth o no reproduce ningún sonido después de encenderlo dentro de una hora, lo que ayuda a ahorrar energía de la batería. Cuando necesite usarlo, vuelve a encender el botón de ENCENDIDO / APAGADO para encenderlo.

## **CONSEJOS**

Debido a la potente salida de este altavoz, no se acerque demasiado al altavoz y mantenga una distancia adecuada al reproducir música. Para evitar cualquier molestia causada por un sonido excesivo, se recomienda escuchar música a un volumen adecuado.

## **PRECAUCIÓN**

RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REEMPLAZA POR UN TIPO INCORRECTO.  
ELIMINE LAS BATERÍAS USADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES.

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a altos niveles de volumen durante períodos prolongados.

## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

Por favor, tenga este manual a mano para referencia futura. Para limpiar el Tronsmart Element T6 Plus Altavoz Bluetooth use un paño ligeramente humedecido en agua para limpiar el exterior en caso de que se ensucie. No utilice ningún tipo de detergente o

material de limpieza para limpiar este altavoz, cualquier tipo de producto químico puede inutilizarlo. No desmonte este producto. No contiene partes reparables por el usuario. No lo deje caer ni lo salte y trátelo con cuidado para obtener el mejor rendimiento. Mantenga el producto en un lugar seco. El polvo, la suciedad y la humedad de la humedad pueden acumularse en el cuerpo del producto si se mantienen en un lugar hostil. No arroje este producto al fuego, las baterías pueden explotar o tener fugas.

## **INFORMACIÓN DE GARANTÍA**

Su 'Tronsmart Element T6 Plus Altavoz Bluetooth' está garantizado al propietario original por 1 año a partir de la fecha de compra contra defectos en materiales y mano de obra bajo uso y servicios normales. En caso de que su producto resulte defectuoso dentro de un año a partir de la fecha de compra, devuelva la pieza o unidad defectuosa, con el flete prepago junto con una explicación de la reclamación. Por favor empaca tu producto cuidadosamente para evitar daños en tránsito. Bajo esta garantía, Tronsmart reparará o reemplazará cualquier pieza defectuosa que se encuentre defectuosa debido a un defecto del fabricante. Esta garantía se extiende solo a uso personal y no se extiende a ningún producto que haya sido utilizado para uso comercial, uso de alquiler o uso no previsto. No hay más garantías que las expresamente establecidas en este documento. Esta garantía no es transferible. Tronsmart no se responsabiliza de ningún modo por daños, pérdidas o inconvenientes causados por fallos del equipo o negligencia del usuario, abuso o uso que no esté de acuerdo con el "Manual del usuario" o cualquier seguridad, uso o advertencias adicionales incluidas en los materiales del producto. Además, Tronsmart no es responsable por daños incidentales o consecuentes de cualquier naturaleza que resulten del uso de este producto y cualquier responsabilidad no excederá el precio de compra del producto.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

## **ESTA GARANTÍA NO SE APLICA A LO SIGUIENTE**

- Daños debidos a accidente, mal uso, abuso, alteraciones o vandalismo.
- Mantenimiento inadecuado o inadecuado.
- Modificaciones no autorizadas o uso comercial.
- Daños en tránsito de retorno.
- Use/uso no supervisado por menores de 18 años.

(Tronsmart y sus subsidiarias no asumen ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso del altavoz Bluetooth Element T6 Plus que no sea para su uso previsto o como se indica anteriormente en el Manual del usuario)

## **DECLARACION DE FCC**

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) este dispositivo no causa interferencias perjudiciales. 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias causado por un funcionamiento inesperado.

Nota: este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están

diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causara interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

--Reorientar o reubicar la antena receptora.

--Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

--Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.

- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Declaración de exposición a la radiación de la FCC

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de RF de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este transmisor no debe colocarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

## 日本語

この度、お買い物を頂き、誠にありがとうございました。本製品はBluetooth 5.0を搭載し、大部分のデバイスと接続できます。ご使用前にこの取扱説明書をよく読み、製品を安全にお使いください。また、この取扱説明書（保証書を含みます）は大切に保管してください。

## 特徴

- ・ SoundPulse技術を搭載して、40Wの高出力が可能です。
- ・ IPX6防水性能。
- ・ デュアルパッシブブラジエーターを搭載して、優れた低音を提供します。
- ・ True Wireless Stereoモードでよりステレオサウンドを提供します。
- ・ 大容量バッテリーを内蔵して、最大15時間連続再生可能です。
- ・ スムーズなメタルポリウムコントロールホイール
- ・ イコライザー調整可能。
- ・ Bluetooth 5.0.
- ・ USBフラッシュドライブから音楽を簡単に楽しめます。

- ・ USB-Aポートからスマホを充電できます。
  - ・ 音楽ストリーミング、電話、天気予報などの音声アシスタントを搭載します。
- 注：本製品は、Siri、Google、その他のSamsung、Huawei、Xiaomiおよび他のデバイスが搭載する音声アシスタントにも対応します。

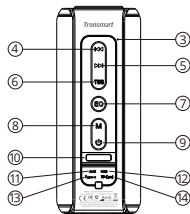
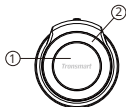
## パッケージ内容

- 1 x Element T6 Plus Bluetooth スピーカー
- 1 x 3.5mm オーディオケーブル
- 1 x USB C 充電ケーブル
- 1 x 保証カード
- 1 x 取扱説明書





モデル	T6 Plus
材質	ABS +アルミニウム
Bluetooth	5.0
Bluetooth プロフィール	A2DP, ACRCP, HFP
Bluetooth 伝送距離	最大20m/66ft (障害物なし)
防水性能	IPX6
出力	2 x 20W Max
入力	DC 5V/3A, via USB-C port
周波数範囲	20Hz - 16000Hz
バッテリー	内蔵バッテリー 3300mAh x 2
再生時間	最大15時間 (中音量)
通話時間	最大20時間
待機時間	最大24時間
充電時間	3-5時間
機能	ハンズフリー、AUX-IN、TF/MicroSDカード、usbメモリ、モバイルバッテリー
サイズ	3.23 x 7.99in / 82 x 203mm (直径×高さ)
重量	670 ± 5 g / 23.63 ± 0.2 oz

## ボタンの説明

- 再生/一時停止；音量+/-；ハンズフリー；音声アシスタント
- Bluetooth インディケータ
- マイク
- 前の曲
- 次の曲
- TWS接続
- EQ調整
- 音楽再生モード
- パワーオン/オフ；リセット
- EQ/TWS/充電 インディケータ
- AUX in ポート
- USB-A ポート (usbメモ/モバイルバッテリー)
- USB Type C充電ポート
- TF/マイクロSDカード





	電源オン：1秒間押しして電源を入れます。
	電源OFF：3秒間押し続けると電源が切れます。
	工場出荷時のデフォルト設定にリセットする：スピーカーが故障した場合にリセットするには約8秒間押し続けます。
	音量+/-：音量を上下に回転します。
	再生/一時停止：音楽再生モード中に、押して音楽を再生し、一時停止します。
	電話に出る/電話を切る：電話の着信中に、押して電話に出る、電話を切ります。
	電話を拒否する：電話の着信中に、電話を拒否するには2秒間押し続けます。
	リダイヤル：Bluetooth接続モード中に、すばやく2回押すと最後にダイヤルした番号にリダイヤルします。
	音声アシスタント：デバイスがスピーカーとペアリングされたら、3秒間押し続けて音声アシスタントを起動します。
	前の曲を選択
	次の曲を選択
<b>TWS</b>	2つのElement T6 PlusスピーカーをTWSにします。 (詳細な操作は、次の「TWSモード」セクションを参照します。)
	Bluetooth 接続切り： Bluetoothペアリングを切断するための音声プロンプトが聞こえるまで2秒間押し続けます。
<b>EQ</b>	EQボタンを押すと、ボーカル、3D +ベース、サブウーファアの三つの効果が切り替えます。
	デフォルトはボーカルで、インディケータはありません。 3D +ベースはインディケータがグリーンに点灯し、重低音は白く点灯します。
<b>M</b>	押して、音楽再生モードをBluetooth、Aux-in、Micro SDカード、USBフラッシュドライブの間で切り替えます。
	音声プロンプトが聞こえるまで5秒間押し続けると、出荷設定に戻ります。

## **BLUETOOTH**

1. 電源スイッチをONにするとペアリングモードとなり表示ランプが青色の点滅をはじめます。
2. 検出した機器の一覧が画面に表示されますので、一覧の中から：Tronsmart Element T6Plusを選択し接続操作を行います。
3. 3秒間でTWSボタンを長押ししてください。

## **TWS モード**

### TWSについて

TWSは真のワイヤレス・ステレオで、2つのブルートゥーススピーカーをペアリングにして同時に音楽が再生されてステレオサウンドを提供できます。

2つのElement T6 Plusスピーカーをペアリングする方法は？

1. 2つのスピーカーをオンにして、Bluetoothデバイスに接続されていないことを確認します

2.いずれかのスピーカーのTWSボタンを1回押すと、音声プロンプトが聞こえ、黄色のLEDが点滅します。これは、2つのスピーカーがTWSペアリングモードに入り、数秒で自動的にペアリングすることを表示します。

3次に、デバイスのBluetooth設定に移動し、「Tronsmart Element T6 Plus」をスキャンして、ペアリングします。

TWSモードを切断する方法は？

TWSボタンをもう一度タップして、2つのスピーカーを相互に切断します。正常に切断すると、音声プロンプトが聞こえ、2つのスピーカーの黄色のLEDがオフになります。

### **USB-A モバイルバッテリー機能**

本製品はモバイルバッテリー機能を搭載して、スマホ、タブレット等デバイスに最適な電流を送ります。最大出力は5V/1Aです。音楽を邪魔しないように、充電する時に音楽を再生してください。

### **AUX IN モード**

Bluetooth機能無しの機器でもAUXケーブルで使用頂けます。

ご注意：Bluetooth接続の時に、AUXで接続したら、自動的にAUXモードに変えます。

Micro SD / TFカードモードを挿すと自動的に切り替えます。

USB-AポートにUSBメモリーを挿すと、自動的に切り替えます。

### **LED**

Bluetooth：ペアリング中に青色のライトがゆっくりと点滅します。接続に成功すると、青色のライトが点灯します。

AUX-IN&Micro SD / TF& USB メモリー:音楽が再生また一時停止すると、青色のライトがゆっくりと点滅します。

充電中：赤いライトが点灯して充電します。充電が完了すると赤信号が消灯します。赤色のランプが点滅し、バッテリーの警告を表示します。

TWS：TWSモードになると、インディケータが黄色が点灯します。

ローバッテリー：30秒毎にプロンプトが提供されます。

### **リセット**

出荷設定の方法は二つがあります。第一の方法はMボタンを5秒間で長押しと、ペアリング記録または設定をクリアします。第二の方法は電源ボタンを8秒間で長押し、スピーカーをリセットします。

### **自動電源切り**

本製品は一時間以内でなんのデバイスとペアリングしないとしたら、電力を節約する為自動的電源をきります。使用する時に、電源を入れてください。

### **チップ**

より良い体験の為、適當の距離と音量を取る必要があります。

### **ご注意**

違うバッテリーが交換された場合は、爆発の危険性があります。指示に従って使用済みの電池

を処分してください。

長時間に大音量で音楽を再生することをおすすめしません。

## **ケア&メンテナンス**

このマニュアルは、後で参照できるように便利な場所に保管してください。Tronsmart Element T6 Plus Bluetooth スピーカーを綺麗にする時に、軽く湿らせた布を水に浸して使用し、汚れている場合は外部を清掃してください。いかなる種類の薬品でもこのデバイスを使用できなくなる可能性があるため、洗剤や洗浄剤を使用しないでください。本製品を分解しないでください。これには、ユーザーが修理できる部品は含まれていません。落としたり、飛び越えたりしないでください。乾燥した場所に保管してください。不安全な場所に置いておくと、製品の本体に埃、汚れ、湿気などの湿気が蓄積することがあります。本製品を火中に置かないでください。電池が爆発したり漏れたりする可能性があります。

## **保証とアフターサービス**

保証について、

「Tronsmart Element T6 Plus Bluetooth スピーカー」は、購入日から通常の使用で材料および製造上の欠陥に対して所有者に12ヶ月間保証を提供致します。

購入日から12ヶ月以内に製品に欠陥があると判明した場合は、クレームの説明とともに不良品または部品を返送してください。輸送中の損傷を避けるため、慎重に梱包してください。この保証により、Tronsmartは、欠陥があると判明した製品を修理または交換します。この保証は、個人的な使用にのみ適用され、商用、賃貸用、または意図されていない使用に使用された製品には適用されません。ここに明記されている以外の保証はありません。この保証は譲渡できません。火災、地震、第三者による行為、その他の事故、お客様の故意または過失、誤用、その他異常な条件下での使用による損害に関して、当社は一切責任を負いません。

### **この保証は以下に適用されません。**

- 事故、誤用、分解、修理、または破壊行為による損害。
- 不適切なメンテナンス。
- 許可されていないまた改造は商業的使用。
- 返品中の破損。
- 監督なしで18歳未満の子供による使用。

(この取扱説明書で説明された以外の使い方によって生じた損害に関して、当社は一切責任を負いません。)

## **FCC声明**

この装置は、FCC規則のパート15に準拠しています。操作には、次の2つの条件があります。1) このデバイスは有害な干渉を引き起こさないこと、および2) 望ましくない操作を引き起こす可能性のある干渉も含めて、このデバイスが受信した干渉を受け入れること。

注：この装置はテストされ、FCC規則のパート15に従うクラスBデジタル装置の制限に準拠していることが判明しています。これらの制限は、居住用の設置で有害な干渉から適切な保護を提供するように設計されています。

この機器は、無線周波エネルギーを使用し、放射する可能性があります。指示に従って設置

および使用しないと、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置環境で干渉が発生しないという保証はありません。この機器がラジオやテレビの受信に有害な干渉を引き起こした場合（機器の電源を入れ直して判断できます）、次のいずれかの方法で干渉を是正するようにしてください。

- 受信アンテナの向きや位置を変えてください。
- 機器と受信機の間隔を広げる。
- 受信機が接続されているコンセントとは別のコンセントに機器を接続します。
- ディーラーまたは経験豊富なラジオ/テレビ技術者に助言を求める。

遵守の責任を負う当事者によって明示的に承認されていない変更または修正を行うと、ユーザーの機器操作権限が無効になることがあります。

#### FCC Radiation Exposure Statement

この装置は、管理されていない環境に対して設定されたFCC放射線被曝限度に適合していません。このトランスミッタは、他のアンテナまたはトランスミッタと連動して動作してはいけません。

# **Tronsmart**

**SHENZHEN GEEKBUY E-COMMERCE CO., LTD.**

19th Floor, Galaxy World Tower B, #1 YaBao Rd.,  
LongGang District, Shenzhen, China

Email: [support@tronsmart.com](mailto:support@tronsmart.com)

800-270-1082 (USA & Canada)

+86-755-23603740 (Global)



[www.tronsmart.com](http://www.tronsmart.com)

Made in China